

Niveau I  
Epreuve de Traduction ( 1 page)

(Les réponses doivent être écrites exclusivement sur le papier fourni à cet effet. Les réponses écrites sur le sujet ou du brouillon ne seront pas prises en compte dans la correction de la copie. Le barème est indicatif.)

I. Version. ( 10 points)

Exemple: 五 cinq

- 1) 山
- 2) 刀
- 3) 小心
- 4) 白天
- 5) 四月
- 6) 水牛
- 7) 一个半月
- 8) 我的小女儿很白。
- 9) 你的朋友是哪国人?
- 10) 哪个大夫是日本人?

II. Thème. ( 10 points)

Exemple : deux 二

- 1) feu
- 2) quatre-vingt-un
- 3) deux personnes
- 4) Madame Wang
- 5) le 24 décembre 1935
- 6) Combien de personnes?
- 7) Elles sont toutes françaises.
- 8) La voiture de mon père est bien.
- 9) Qui sont les vieux ouvriers?
- 10) Aucun d'entre nous n'est docteur.